

# Tribest® dynapro

VAKUOVÝ MIXÉR  
DPS-1050 A

## NÁVOD K OBSLUZE



Před použitím si přečtěte pokyny





## ÚVOD

Gratuluje vám k nákupu a vítáme vás mezi uživateli spotřebičů Tribest! Váš nákup vakuového mixéru značky Tribest® Dynapro vypovídá o tom, že jste se rozhodli žít zdravěji. Tak jako každý výrobek značky Tribest, nabízí i mixér Dynapro spoustu dalších možností, jejichž hlavním cílem je zjednodušit zdravý životní styl.

Mixér je vybaven jedinečným systémem vakuového mixování, díky němuž si potraviny zachovají svoji chuť, strukturu a vysoký obsah živin. Při vakuovém mixování dochází k výraznému zpomalení procesu oxidace, přičemž antioxidanty, enzymy a živiny zůstanou zachovány. A právě pomocí vakuového mixování dosáhnete jemné textury potravin, které nedosáhnete při běžném mixování ani na nejvyšší otáčky.

Mixér Dynapro rovněž napomáhá omezovat ztráty živin, ke kterým dochází vlivem vzniku tepla v mixovací nádobě. Teplotní čidlo změní barvu z modré na bílou, když teplota v nádobě během mixování překročí 47 °C, což je hraniční hodnota pro to, aby potraviny zůstaly raw.

Výkonný motor o síle 2,5 HP, integrovaný 4ramenný nůž a mixovací nádoba o objemu 1,9 l vám usnadní mixování i těch nejtvrďších surovin. Díky třem provozním režimům vždy dosáhnete dokonalého výsledku.

Při manuálním ovládání si rychlosť mixování nastavíte sami, časovač umožnuje nastavit požadovanou dobu mixování a pomocí tří tlačítek Rychlé volby One-Touch můžete volit mezi kontinuálním mixováním, pulsním mixováním nebo combo režimem ve 30sekundových intervalech. Stisknutím tlačítka Rychlé volby přidáte k celkové době mixování dalších 30 sekund. Pokud jste chtěli suroviny zpracovávat pulsním mixováním po dobu 1,5 minuty, stačí tedy 3krát stisknout tlačítko Pulse.

Seznamte se s vaším Dynapro mixérem a ujistěte se, že balení obsahuje všechny součásti. Před prvním použitím mixéru doporučujeme všechny součásti spotřebiče umýt v teplé jarové vodě. Jakmile tak učiníte, můžete se pustit do přípravy vynikajících lahůdek pro vás a vaše blízké. Věnujte prosím čas pečlivému přečtení celého návodu k obsluze, abyste se seznámili s obsluhou a údržbou zařízení.

• Úvod.....	4
• Důležité bezpečnostní pokyny .....	6
• Varování .....	7
• Části spotřebiče a jeho vlastnosti .....	8
• Ovládací panel .....	10
• Použití vakuové pumpy Tribest® One-Touch Quiet .....	11
• Čištění a údržba .....	12
• Řešení problémů.....	13
• Záruka a servis .....	14
• Informace o produktu .....	15

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Pro používání přístroje platí všeobecné bezpečnostní pokyny pro zacházení s elektrickými spotřebiči. Dodržovat je potřeba zejména následující zásady.

1. Přečtěte si veškeré pokyny.
2. Nikdy neponořujte motorovou základnu nebo napájecí kabel do vody nebo jiné kapaliny. Hrozí úraz elektrickým proudem.
3. Pohybují-li se během provozu v blízkosti přístroje děti, je nutný pečlivý dohled dospělé osoby.
4. Pokud se chystáte přístroj čistit, rozložit či sestavit nebo pokud jej nebudete delší dobu používat, přístroj vždy nejprve vypněte a odpojte napájecí kabel ze zásuvky. Pokud se chystáte přístroj čistit, rozložit či sestavit nebo pokud jej nebudete delší dobu používat, ujistěte se, že je vypnutý.
5. Nedotýkejte se pohybujících se částí.
6. Pokud zjistíte závadu na přívodním kabelu, přístroj funguje nesprávně nebo došlo k jeho upuštění na zem, přístroj nezapínejte. V takovém případě přístroj odneste do autorizovaného servisu k posouzení, opravě či jinému elektrickému či mechanickému seřízení.
7. Použitím jiných než originálních náhradních dílů nebo příslušenství doporučeného výrobcem může dojít k požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jinému zranění.
8. Přístroj nepoužívejte venku.
9. Nikdy nenechávejte viset přívodní kabel přes hranu stolu nebo kuchyňské desky.
10. Nepokládejte napájecí kabel na horký povrch (na sporák apod.).

**TYTO POKYNY SI USCHOVEJTE**

1. Před otevřením spotřebič vždy vypoje z elektrické sítě.
2. Aby nedošlo k úrazům způsobeným elektrickým proudem, zapojujte spotřebič pouze do uzemněné zásuvky.
3. Nikdy neponořujte spotřebič do vody.
4. Po každém použití přístroj vypněte přepnutím vypínače do polohy OFF. Před rozložením přístroje vyčkejte, dokud se motor zcela nezastaví.
5. V průběhu mixování do přístroje nikdy nestrkejte prsty ani jiné předměty. Pokud suroviny upouplnící hrdlo, použijte pěchovadlo (dodávanou lžíci) nebo je zatlačte jiným kouskem ovoce či zeleniny.
6. Přístroj nepoužívejte, pokud je otocné síto poškozené.
  - \* Při používání se chraňte proti opaření. Toto se může lišit v závislosti na zatížení spotřebiče, na jeho nastavení a na tom, jakým způsobem suroviny zpracováváte.
  - \* Viz Řešení problémů a Automatická ochrana proti přetížení.

# ČÁSTI SPOTŘEBIČE A JEHO VLASTNOSTI

## Lžíce z nerezové oceli

Lžíci používejte pro přechování ovoce během mixování.



Lžice

## Vakuové víko

Snadno se používá a je nenáročné na údržbu. Jeli spotřebič v provozu, vždy mixovací nádobu uzavřete velkým i malým víkem. Používejte jej spolu s ruční vakuovou pumpou.



Víko malé



Víko velké



Nůž

## Nože

4ramenná čepel z nerezové oceli

## Mixovací nádoba

Objem 1,9 litru. Vyznačené měrky pro unce, šálky a millilitry.



Mixovací nádoba

## Matice

### Podložka pod mixovací nádobu

### LCD displej s LED podsvícením

Zobrazuje stav spotřebiče.



Matice



Hlavní vypínač

LCD displej

Knoflík pro nastavení rychlosti a tlačítka Start/Stop

Tři tlačítka Rychlé volby

Knoflík pro nastavení času a režimu

### Knoflík pro nastavení rychlosti a tlačítka pro start/pauzu

Pomocí knoflíku nastavíte v režimu manuálního ovládání rychlosť nože. Pro start/pauzu knoflík stiskněte.

### Hlavní vypínač

Slouží k zapnutí/vypnutí spotřebiče.

### Knoflík pro nastavení času a režimu

Pomocí knoflíku nastavíte v režimu manuálního ovládání dobu mixování. Pro změnu režimu knoflík stiskněte.

### Tři tlačítka rychlé volby

Blend (kontinuální mixování), Pulse (pulsní mixování), Combo (kombinované mixování).

### Vlastnosti

- síla motoru 2,5 HP, ventilátor pro rychlé chlazení a ochrana proti přehřátí motoru
- 2 režimy (manuální a časovač) & 3 tlačítka rychlé volby
- Mixovací nádoba o objemu 1,9 l
- Tiché odvětrávání
- Integrovaný 4ramenný nůž
- Podsvícený LCD displej



**LED kontrolka:** Signalizuje Provoz spotřebiče / Potřebu výměny baterie / Chybu

**Hlavní vypínač:** Zahájení a ukončení odsávání vzduchu.

**Tělo (držadlo):** Při manipulaci a používání držte vakuovací pumpu za tuto část.

**Otvor pro odsávání vzduchu:** Vakuovací pumpu nasaděte na mixovací nádobu vertikálně.



**Kryt baterií:**

Kryt otevřete pomocí malého zacvakávacího zobáčku.

**Zacvakávací zobáček**

## RAW INDIKÁTOR

Modrá barva indikátoru značí, že teplota uvnitř mixovací nádoby je nižší než 47 °C, je tedy vhodná pro raw mixování. Pokud indikátor změní barvu na bílou, teplota je vyšší a mixování již není raw.

### Indikátor teploty pro raw mixování



Modrá barva signalizuje teplotu nižší než 47 °C



Indikátor změní barvu na bílou při teplotě vyšší než 47 °C

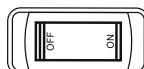
# OVLÁDACÍ PANEL

## 1. Hlavní vypínač:

Hlavní vypínač je umístěn v pravé spodní části základny spotřebiče. Pomocí hlavního vypínače spotřebič zapnete/vypnete.

## 2. LCD displej

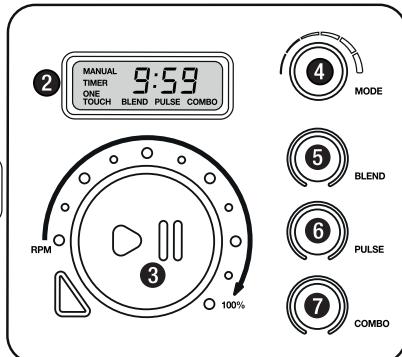
Zobrazuje stav spotřebiče.



## 3. Knoflík pro nastavení rychlosti a tlačítko pro start/pauzu

V režimu manuálního časovače nastavíte otočením knoflíku počet otáček za minutu.

Stisknutím knoflíku mixování spusťte či zastavíte. Pokud v manuálním režimu není nastavena žádná rychlosť, spotřebič se z bezpečnostních důvodů po 1 minutě zastaví.



## 4. Knoflík pro nastavení času a režimu

Stiskněte knoflík pro přepnutí mezi manuálním režimem a časovačem. Z časovače pak přepněte na nastavení otáček za minutu.

## 5. Tlačítko kontinuálního mixování (Blend)

Pro kontinuální mixování stiskněte tlačítko Blend. Mixování bude trvat 30 sekund. Každým dalším stisknutím se doba mixování prodlouží o 30 sekund. Např. stiskněte-li tlačítko Blend třikrát, doba mixování bude 1,5 minuty ( $3 \times 30\text{ s} = 90\text{ s}$ ). Pokud stisknete knoflík pro start/ pauzu, časovač se vynuluje.

## 6. Tlačítko pulsního mixování (Pulse)

Pro pulsní mixování stiskněte tlačítko Pulse. Mixování bude trvat 30 sekund. Každým dalším stisknutím se doba mixování prodlouží o 30 sekund. Např. stiskněte-li tlačítko Pulse třikrát, doba mixování bude 1,5 minuty ( $3 \times 30\text{ s} = 90\text{ s}$ ). Pokud stisknete knoflík pro start/ pauzu, časovač se vynuluje.

## 7. Tlačítko Combo režimu

Pro kombinované mixování stiskněte tlačítko Combo. Mixér třikrát zapulzuje a poté bude pracovat po dobu 30 sekund. Každým dalším stisknutím se doba mixování prodlouží o 30 sekund. Např. stiskněte-li tlačítka Combo třikrát, doba mixování bude 1,5 minuty ( $3 \times 30\text{ s} = 90\text{ s}$ ). Pokud stisknete knoflík pro start/ pauzu, časovač se vynuluje.

## 8. LED kontrolka

Manuální režim: modrá barva, Časovač: červená barva, Automatický režim: fialová barva.

## POUŽITÍ VAKUOVÉ PUMPY TRIBEST® ONE-TOUCH QUIET



1. Nasadte vakuové víko na mixovací nádobu.



2. Umístěte vakuovou pumpu Tribest® One-Touch do otvoru pro malé víko.



3. Zapněte ji.



4. Nechte ji běžet cca 30 sekund.



5. Sudejte pumpu. Víko by se po odejmutí pumpy mělo automaticky utěsnit.



6. Můžete začít s mixováním.

# ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

## Tělo spotřebiče

1. Odpojte napájecí kabel.
2. Vnější stranu spotřebiče otřete vlhkým jemným hadříkem nebo houbičkou namočenou v jarové vodě. Motorovou základnu spotřebiče neponořujte do vody.
3. Podložka pod mixovací nádobu může být pro důkladnější čištění vyjmuta.
4. Aby tlačítka fungovala bez problémů, důkladně je vyčistěte. Během používání může dojít k jejich znečištění. Navlhčeným čisticím tamponem s čisticím prostředkem vyčistěte drážky tlačítek. Všechny vyčištěné části a povrchy okamžitě osušte.
5. Spotřebič vyleštěte jemným hadříkem.

## Mixovací nádoba

1. Mixovací nádobu naplňte do poloviny teplou vodou a přidejte pár kapek tekutého prostředku na nádobí.
2. Zaklapněte víko do správné polohy.
3. Proveďte následující:  
Manuální nastavení rychlosti:
  - a. Otočte knoflíkem pro manuální nastavení rychlosti na minimum.
  - b. Stiskněte knoflík pro start/pauzu.
  - c. Pomalu zvyšujte rychlosť otáčením knoflíku na maximum.
  - d. Mixujte po dobu 30 až 60 sekund.
  - Do motorové základny spotřebiče se NIKDY nesmí dostat voda.
  - K odstranění skvrn z mixéru NIKDY nepoužívejte agresivní chemické látky (bělidlo apod.).
  - NIKDY nenechte žádnou ze součástí spotřebiče upadnout, zejména pak mixovací nádobu. Záruka se nevtahuje na poškození způsobené nehodou.

## Automatická ochrana proti přetížení

Mixér má speciální funkci: je vybaven Automatickou ochranou proti přetížení. Tato funkce byla navržena tak, aby chránila motor vašeho mixéru proti přehřátí. Je-li tato funkce zapnutá, při přehřátí se motor vypne a může z něj případně vycházet lehký zápach.

## Uvolnění matice

Pokud se matice pod mixovací nádobou uvolnila a nůž nedrží bezpečně na svém místě, NEPOKRAČUJTE V MIXOVÁNÍ.

## Chybové hlášky (ERR1, ERR2)

### 1. ERR 1

Pokud se na displeji objeví „ERR1“, znamená to, že došlo k chybě v motoru nebo ve snímači otáček motoru. Pokud snímač otáček nezaznamenal žádné otáčky nebo je-li rychlosť otáček neobvykle nízká, spotřebič se vypne, na displeji se objeví „ERR1“ a ozve se zapípání (alarm). V takovém případě se obraťte na servisní středisko. Bude potřeba zkontovalovat:

1. Motor spotřebiče a/nebo jeho připojení
2. Desku plošných spojů (DPS)

### 2. ERR 2

Pokud se na displeji objeví „ERR2“, znamená to, že mixovací nádoba nebyla správně nasazena na motorovou základnu. Pokud sejmete mixovací nádobu z motorové základny za provozu, spotřebič se zastaví, na displeji se zobrazí „ERR2“ a ozve se zapípání (alarm). Ještě před začátkem mixování zkontovalujte, zda je mixovací nádoba na základně nasazena správně. Mixovací nádobu ze základny sundávejte POUZE pokud není spotřebič v provozu. Bude potřeba zkontovalovat:

1. Správné nasazení mixovací nádoby na motorovou základnu
2. Bezpečnostní vypínač
3. Hlavní DPS

## ZÁRUKA A SERVIS

Zařízení je určeno k mixování surovin. Jakékoliv jiné využití zařízení není vhodné a výrobce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávným použitím.

Záruka se vztahuje pouze na závady způsobené vadami materiálu nebo chybou výroby. Záruka se nevztahuje na opotřebení vzniklé běžným provozem a užíváním výrobku. Nárok na záruku je možné uplatnit pouze po předložení řádně vyplňeného záručního listu v okamžiku prodeje. Nárok lze uplatnit u prodejce nebo v autorizovaném servisu. Do záruční opravy se přijímají pouze kompletní zařízení. V případě oprávněné reklamace se záruční doba prodlužuje o dobu od okamžiku uplatnění reklamace do okamžiku převzetí výrobku uživatelem nebo okamžiku, kdy je uživatel povinen výrobek převzít. Dokladem o této době jsou přepravní listy.

Nárok na bezplatnou záruční opravu zaniká zejména v případech:

- výrobek byl používán v nesouladu s návodem k obsluze,
- byl poškozen přetěžováním, znečištěním, zanedbanou údržbou,
- zásahem do výrobku neautorizovanou osobou,
- byl používán pro jiné účely než obvyklé,
- byl mechanicky poškozen,
- byl poškozen zpracováním nevhodných látek nebo materiálu,
- byl poškozen zásahem vyšší moci.



Jakmile výrobek dosáhne konce své životnosti, odevzdajte ho do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických spotřebičů. Použité materiály mohou být recyklovány podle pokynů uvedených na výrobku. Pro podrobnější informace o recyklaci zařízení kontaktujte váš městský úřad nebo místního poskytovatele služeb v oblasti nakládání s odpady.

### SERVISNÍ STŘEDISKO:

MIPAM bio s.r.o.

Rudolfovská 11

370 01 České Budějovice

Telefon: +420 386 351 961

Mobil: +420 776 584 237

E-mail: servis@mipam.cz

Záruční doba:

Sériové číslo:

Datum prodeje:

RAZÍTKO A PODPIS  
PRODEJCE:

## INFORMACE O PRODUKTU

<b>PRODUKT</b>	Vakuový mixér Dynapro
<b>MODEL:</b>	DPS-1050
<b>MODEL Č.</b>	DPS-1050 A
<b>VÝKON MOTORU</b>	~2,5 HP
<b>VÝKON</b>	NRTL Model: 120 V~, 60 Hz, 11 A
	CE Model: 230 V~, 50/60 Hz, 6,5 A
	PSE Model: 100 V~, 50/60 Hz, 10 A
<b>ROZMĚRY</b>	246 mm x 270 mm x 454 mm
<b>HMOTNOST</b>	5,9 kg

**Tribest**<sup>®</sup>  
making healthy living easy